



CERTYFIKAT ZMIANY ZAKRESU UZNANIA
CERTIFICATE OF AMENDMENT OF THE SCOPE OF RECOGNITION

MORSKI OŚRODEK SZKOLENIOWY
ul. Mazowiecka 15-16, 78-100 Kołobrzeg

wydany przez
issued by

Ministra Infrastruktury i Rozwoju

Na podstawie art. 75 ust. 8 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie morskim (Dz. U. z 2015 r. poz. 611) przyznaję uprawnienia do szkolenia w zakresie określonym w załączniku do niniejszego certyfikatu.

Under the provisions of Article 75.8 of the Act of 18 August 2011 on Maritime Safety (Journal of Laws from 2015, item 611) recognition is granted to conduct training within the scope specified in the Annex to this Certificate.

Audyt dla zmiany zakresu uznania przeprowadzono w dniach 21 – 22 maja 2015 r.

The verification audit took place on 21-22nd May 2015

Certyfikat jest ważny od dnia 03 lipca 2015 r. do dnia 05 czerwca 2018 r.

This Certificate is valid from 03rd July 2015 until 05th June 2018

w połączeniu z Certyfikatem uznania nr 1/2013 wydanym przez Dyrektora Urzędu Morskiego w Słupsku

in connection with the applicable Certificate of Recognition No. 1/2013 issued by the Director of Maritime Office in Słupsk



03.07.2015

.....
(data wydania *date of issue*)

Załącznik:

Annex

1. Zakres(y) działalności szkoleniowych
Scope of training activities

Z upoważnienia
MINISTRA INFRASTRUKTURY I ROZWOJU

Dorota Pyc
.....
Podsekretarz Stanu
(minister właściwy do spraw gospodarki morskiej/
minister competent for maritime economy)

Certyfikat zmiany zakresu uznania nr 9/2015
Certificate of amendment of the scope Recognition No. 9/2015

ZAŁĄCZNIK NR 1 DO CERTYFIKATU ZMIANY ZAKRESU UZNANIA NR 9/2015
ANNEX NO. 1 TO CERTIFICATE OF AMENDMENT OF THE SCOPE OF RECOGNITION NO. 3/2014

ZAKRES DZIAŁALNOŚCI SZKOLENIOWEJ
SCOPE OF TRAINING ACTIVITIES

PROWADZONEJ PRZEZ
CONDUCTED BY

MORSKI OŚRODEK SZKOLENIOWY,
ul. Mazowiecka 15-16, 78-100 Kolobrzeg

Lp. <i>No</i>	Rodzaj szkolenia <i>Type of training</i>	Okres obowiązywania <i>Period of validity</i>	Nazwa szkolenia (Zakres uznania morskiej jednostki edukacyjnej)*¹ <i>Course (scope of recognition of the Maritime Education Unit)</i>
1.	Przeszkolenia specjalistyczne	od 03.07.2015 do 05.06.2018	w zakresie nautycznego dowodzenia statkiem
2.	Przeszkolenia specjalistyczne	od 03.07.2015 do 05.06.2018	w zakresie dowodzenia siłownią okrętową

Objaśnienia:

*¹ W przypadku szkoleń prowadzonych w języku angielskim odpowiednią informację wpisuje się w zakres uznania.

In case of courses conducted in the English language relevant information should be included.

03.07.2015

.....
(data wydania *date of issue*)

Z upoważnienia
MINISTRA INFRASTRUKTURY I ROZWOJU
Dorota Pyć
.....
Dorota Pyć
(minister właściwy do spraw gospodarki morskiej)
(*minister competent for maritime economy*)